

Llyfrgell Genedlaethol Cymru = The National Library of Wales



Cymorth chwilio | Finding Aid - W. S. Gwynn Williams Papers (GB 0210 WSGAMS)

<https://archifau.llyfrgell.cymru/index.php/w-s-gwynn-williams-papers-2>

<https://archives.library.wales/index.php/w-s-gwynn-williams-papers-2>

Cynhyrchir gan Llyfrgell Genedlaethol Cymru ar Chwefror 17, 2022

Generated by The National Library of Wales on February 17, 2022

Language of description: English

Iaith y disgrifiad: Saesneg

Llyfrgell Genedlaethol Cymru = The National Library of Wales

Allt Penglais

Aberystwyth

Ceredigion

United Kingdom

SY23 3BU

 01970 632 800

 01970 615 709

 gofyn@llgc.org.uk

 www.llyfrgell.cymru

W. S. Gwynn Williams Papers

Tabl cynnwys | Table of contents

Gwybodaeth grynodeb Summary information	3
Hanes gweinyddol / Braslun bywgraffyddol Administrative history Biographical sketch	3
Natur a chynnwys Scope and content	4
Nodiadau Notes	4
Pwyntiau mynediad Access points	5
Disgrifiad cyfres Series descriptions	5

Crynodeb o wybodaeth | Summary of information

Lleoliad Repository:	Llyfrgell Genedlaethol Cymru = The National Library of Wales
Teitl Title:	W. S. Gwynn Williams Papers
Cod cyfeirnod Reference code:	GB 0210 WSGAMS
Virtua system control number [alternative]:	vtls004224733
GEAC system control number [alternative]:	(WIAbNL)0000224733
Dyddiad Date:	[1800x2001] (predominantly 1890-1976)(accumulated [c. 1908]-[c. 2001]) (dyddiad creu date of creation)
Disgrifiad ffisegol Physical description:	0.074 cubic metres (3 boxes, 4 vols, 10 folders, 6 envelopes)
Lleoliad ffisegol Physical location:	ARCH/MSS (GB0210)
Iaith Language:	English
Iaith Language:	Welsh
Dyddiadau creu, golygu a dileu Dates of creation, revision and deletion:	May 2002.

Hanes gweinyddol / Braslun bywgraffyddol | Administrative history | Biographical sketch

Nodyn | Note

W. S. Gwynn Williams (1896-1978), musician, composer, author, editor and administrator, established the Gwynn Publishing Company and was one of the founders of the Llangollen International Musical Eisteddfod.

He was born, 4 April 1896, at Plas Hafod, Llangollen, the son of the musician W. Pencerdd Williams. He composed numerous songs, including the popular 'Tosturi Duw' ('God's Mercy') and 'My Little Welsh Home'. From 1922 to 1929 he edited Y Cerddor Newydd, and was also responsible for the short lived musical review, Y Delyn: the Welsh Music Review, of which three issues only appeared, in 1947.

His devotion to the field of Welsh folk music is one of his main contributions. He was secretary of the Welsh Folk-Song Society, 1933-1957, becoming chairman in 1957. He also edited the Society's Journal for thirty years. He published many collections of folk-songs and tunes, including Old Welsh Folk-songs

(1927), and *Caneuon Traddodiadol y Cymry* in two volumes (1961, 1963). He published a pioneering study of traditional Welsh music entitled *Welsh National Music and Dance*, of which four editions appeared between 1932 and 1971.

He established the Gwynn Publishing Company which, over the years, produced a wide range of both Welsh and European music. He also played a prominent part in the inception of the Llangollen International Musical Eisteddfod in 1947, becoming its first musical director. He was a prominent member of the Eisteddfod Gorsedd, and was musical organiser of the Gorsedd of Bards. He died in 1978.

Hanes Gwarchodol | Custodial history

The papers of W. S. Gwynn Williams (including those of his father, W. Pencerdd Williams) were passed to his widow, Mrs Elizabeth Eleanor Gwynn Williams, after his death in 1978. Following Mrs Williams's death in September 2001, various interested parties were given the opportunity by the executor (the local representative of HSBC Probate Services) to take possession of items, including printed material, papers and audio tapes, belonging to the estate of W. S. Gwynn Williams.

Natur a chynnwys | Scope and content

The fonds comprises mainly his professional papers, 1908-1976, a few personal papers, [1800x2001], and papers of his father, W. Pencerdd Williams, [c. 1890]-[c. 1924]. Papers relating to the Welsh Folk-Song Society and to his role as first musical director of the Llangollen International Eisteddfod are not included.

Nodiadau | Notes

Nodiadau teitl | Title notes

Ffynhonnell | Immediate source of acquisition

Donated by The Estate of the late Mrs Elizabeth Eleanor Gwynn Williams, Llangollen, widow of W. S. Gwynn Williams per Mr Alwyn Jones, Probate Service Manager, HSBC, Rhos on Sea, December 2001.; A2001/83

Trefniant | Arrangement

Arranged according to provenance at NLW into three groups: professional papers, 1908-1976, personal papers, [1800x2001], and W. Pencerdd Williams papers, [c. 1890]-[c. 1924].

Cyfyngiadau ar fynediad | Restrictions on access

Readers consulting modern papers in the National Library of Wales are required to sign the 'Modern papers - data protection' form.

Amodau rheoli defnydd | Conditions governing use

Usual copyright laws apply.

Disgrifiadau deunydd | Related material

Audio tapes (reel to reel) and cassettes are NLW, National Screen and Sound Archive RM14720-RM14731 and CM10957-CM10976. A number of records have been transferred to NLW, National Screen and Sound Archive, and published material to the collection of printed books.

Ychwanegiadau | Accruals

Accruals are not expected.

Nodiadau eraill | Other notes**Pwyntiau mynediad | Access points**

- Gwynn Williams, W. S. (William Sidney), 1896-1978 -- Archives. (pwnc) | (subject)

Disgrifiad cyfres | Series descriptions**Is-fonds | Subfonds G vtls004246079 (WIAbNL)0000246079: Professional papers**

Dyddiad | Date: 1908-1976 (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

The group comprises his professional papers, 1908-1976.

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 2 boxes, 1 vol., 8 folders, 4 envelopes

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note [generalNote]:

Preferred citation: G

Trefniant | Arrangement:

Arranged into five series: correspondence, publications and lectures, music manuscripts, radio scripts and contracts and publicity material.

Cyfres | Series G1 vtls004246096 (WIAbNL)0000246096: Correspondence

Dyddiad | Date: 1925-1976 (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

The series comprises correspondence relating to radio broadcasting in Wales, the establishment of the Union of Welsh Music and Musicians, and the National Eisteddfod of Wales; together with a small group of miscellaneous letters, 1925-1976, to W. S. Gwynn Williams.

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 3 folders, 1 envelope

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note [generalNote]:

Preferred citation: G1

Trefniant | Arrangement:

Arranged according to subject and chronologically or alphabetically within each file.

FFeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Reference code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Disgrifiad ffisegol Physical description
G1/1 vtls004246143 (WIAbNL)0000246143	File - BBC <i>Crëwr Creator:</i> British Broadcasting Company <i>Natur a chynnwys Scope and content:</i> The file comprises correspondence, 1926, mainly relating to radio programmes in Welsh and the need for a Welsh national broadcasting station. <i>Nodyn Note [generalNote]:</i> Preferred citation: G1/1 <i>Lleoliad ffisegol Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)	1926	1 folder (1 cm.)
G1/2 vtls004246189 (WIAbNL)0000246189	File - National Eisteddfod of Wales <i>Crëwr Creator:</i> Evans, T. Hopkin (Thomas Hopkin), 1879-1940 <i>Natur a chynnwys Scope and content:</i> The file comprises correspondence, 1930-1932, including letters relating to the music examinations of the Gorsedd of Bards, 1930, and subjects for the music competitions at Bangor National Eisteddfod, 1931. Amongst the correspondents are T. Hopkin Evans and D. Rhys Phillips. <i>Nodyn Note [generalNote]:</i> Preferred citation: G1/2 <i>Lleoliad ffisegol Physical location:</i>	1930-1932	1 folder (1 cm.)

	ARCH/MSS (GB0210)		
G1/3 vtls004246199 (WIAbNL)0000246199	File - Union of Welsh Music and Musicians	1929-1930	1 folder (1 cm.)
	<p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>The file comprises correspondence, 1929-1930, relating to the proposal by the National Council of Music of the University of Wales for the establishment of a Union of Welsh Music and Musicians and a new Welsh monthly magazine.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: G1/3</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>		
G1/4 vtls004246294 (WIAbNL)0000246294	File - Miscellaneous letters to W. S. Gwynn Williams	1925-1976 (predominantly 1925-1932)	1 envelope (14 items)
	<p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>The file comprises miscellaneous letters, 1925-1976, to W. S. Gwynn Williams, some relating to his role as editor of Y Cerddor Newydd.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: G1/4</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>		
<p>Cyfres Series G2 vtls004246301 (WIAbNL)0000246301: Publications, lectures and literary material</p> <p><u>Dyddiad Date:</u> 1916-[?1932] (dyddiad creu) (date of creation)</p> <p><u>Natur a chynnwys Scope and content:</u></p> <p>The series comprises drafts of works by W. S. Gwynn Williams and drafts of articles by others, submitted for publication in Y Cerddor Newydd, 1916-[?1932].</p> <p><u>Disgrifiad ffisegol Physical description:</u> 1 box, 1 vol., 2 envelopes</p> <p><u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)</p> <p><u>Nodyn Note [generalNote]:</u></p> <p>Preferred citation: G2</p> <p><u>Trefniant Arrangement:</u></p> <p>Arranged according to subject.</p>			
FFeil / rhestr eitemau File / item list			
Cod cyfeirnod Reference code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Disgrifiad ffisegol Physical description

<p>G2/1 vtls004246306 (WIAbNL)0000246306</p>	<p>File - Notes on Welsh National Music and Dance</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>The file comprises 'Some Notes on the History and Character of Welsh National Music and Dance', being the original manuscript of W. S. Gwynn Williams's work, Welsh National Music and Dance [1932].</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: G2/1</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>	<p>1930-1932</p>	<p>1 vol. (3 cm.)</p>
<p>G2/2 vtls004246772 (WIAbNL)0000246772</p>	<p>File - Y Cerddor Newydd</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>The file comprises a number of articles, in manuscript and typescript form, accumulated by W. S. Gwynn Williams in his role as editor of Y Cerddor Newydd, 1922-1929. Most, if not all, of the items appear to have been published.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Uniform title: Y Cerddor Newydd.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: G2/2</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>	<p>[1922]-[?1929]</p>	<p>1 box</p>
<p>G2/3 vtls004246796 (WIAbNL)0000246796</p>	<p>File - Articles and lectures</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>The file comprises typescripts of an article entitled 'The Welsh National Eisteddfod', 1926, and a lecture entitled 'Cerddoriaeth a Chenedlaetholdeb' delivered by W. S. Gwynn Williams at Shrewsbury, 2 November 1923.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: G2/3</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>	<p>1923-1926</p>	<p>1 envelope (2 items)</p>
<p>G2/4 vtls004246803 (WIAbNL)0000246803</p>	<p>File - Plays and poetry</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>The file comprises an autograph typescript of a play entitled 'The Two Roads', 1917, and three autograph poems by or translated by W. S. Gwynn Williams, 1916-1919; together with a number of typescript copies of poems by others.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: G2/4</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>	<p>1916-1919</p>	<p>1 envelope (4 items)</p>

Cyfres | Series G3 vtls004246825 (WIAbNL)0000246825: Music manuscripts

Dyddiad | Date: 1908-[c. 1953] (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

The series comprises mainly manuscript drafts of music, composed or arranged by W. S. Gwynn Williams, and a number of music manuscripts or photocopies of works by others, 1908-[c. 1953].

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 1 box, 1 folder, 1 envelope

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note [generalNote]:

Preferred citation: G3

Pwyntiau mynediad | Access points:

- Music (ffurfiau dogfennol) | (documentary form)

Trefniant | Arrangement:

Arrangement: original order.

FFeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Reference code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Disgrifiad ffisegol Physical description
G3/1 vtls004246875 (WIAbNL)0000246875	File - W. S. Gwynn Williams music manuscripts <i>Natur a chynnwys Scope and content:</i> The file comprises manuscripts of songs and compositions for piano or orchestra, composed or arranged by W. S. Gwynn Williams, 1908-1926. Many of the items have been published and include 'Arthur is Arising', 'Fairies', 'Longing', 'Palm Sunday Lullaby', 'The Silent Harp', 'Teach Me to Pray', 'Two Little Welsh Dances', 'Welsh Playbook', and full score and parts of 'Three Cymric Cameos'. A typescript copy, [?1917], of the libretto of 'A King's Dream', a musical comedy in three acts, is also included. <i>Nodyn Note [generalNote]:</i> Preferred citation: G3/1 <i>Lleoliad ffisegol Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)	1908-1926	1 box (27 items)
G3/2 vtls004246985 (WIAbNL)0000246985	File - 'The Happy Wanderer' <i>Crëwr Creator:</i> <i>Natur a chynnwys Scope and content:</i> The file comprises a manuscript copy of the music and words, in German, of 'The Happy Wanderer' ('Der Frohliche Wanderer!'), a translation of the song into English by Rosel Lang and a revised English version by W. S. Gwynn Williams. <i>Nodyn Note [generalNote]:</i>	[?1953]-[?1954]	1 envelope

	Preferred citation: G3/2 <i>Lleoliad ffisegol</i> <i>Physical location</i> : ARCH/MSS (GB0210)
G3/3 vtls004249449 (WIAbNL)0000249449	File - Miscellaneous music [c. 1920]-[?1945] 1 folder (1 cm.) <i>Natur a chynnwys</i> <i>Scope and content</i> : The file comprises a few drafts of hymn-tunes in sol-fa and transcripts and photocopies of miscellaneous airs, the originals of which are held at the National Library of Wales and the British Library. Related correspondence is included. <i>Nodyn</i> <i>Note [generalNote]</i> : Preferred citation: G3/3 <i>Lleoliad ffisegol</i> <i>Physical location</i> : ARCH/MSS (GB0210)

Cyfres | Series G4 vtls004247082 (WIAbNL)0000247082: Radio scripts

Dyddiad | Date: 1925-1929 (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

The series comprises typescripts of radio lecture-recitals and talks by W. S. Gwynn Williams, entitled 'The Spirit of Welsh Music', 1925 and 1927, 'Nationality in Music', 1927, 'The Making of Music', 1927, 'The Music of Wales and the Eisteddfod', 1929, and a few related typescript programmes. Some of these were broadcast during the period he was in charge of Welsh programmes from the Irish stations at Dublin and Cork, 1928-1930.

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 1 folder

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note [generalNote]:

Preferred citation: G4

Pwyntiau mynediad | Access points:

- Eisteddfod Genedlaethol Cymru.
- Radio scripts (ffurfiau dogfennol) | (documentary form)
- Music -- Wales (ffurfiau dogfennol) | (documentary form)
- Nationalism in music (pwnc) | (subject)

Trefniant | Arrangement:

Arranged chronologically.

Disgrifiadau deunydd | Related material:

Related articles/lectures are G2/3.

FFeil / rhestr eitemau File / item list			
Cod cyfeirnod Reference code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Disgrifiad ffisegol Physical description
G4/1 vtls004247088 (WIAbNL)0000247088	File - Radio scripts <i>Nodyn Note [generalNote]:</i> Preferred citation: G4/1 <i>Lleoliad ffisegol Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)	1925-1929	2 cm.
Cyfres Series G5 vtls004247101 (WIAbNL)0000247101: Contracts and publicity material			
<u>Dyddiad Date:</u> 1914-1972 (dyddiad creu) (date of creation)			
<u>Natur a chynnwys Scope and content:</u> The series comprises copyright contracts, 1914-1972, lists of W. S. Gwynn Williams's compositions and arrangements, and publicity leaflets.			
<u>Disgrifiad ffisegol Physical description:</u> 3 folders			
<u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)			
<u>Nodyn Note [generalNote]:</u> Preferred citation: G5			
<u>Pwyntiau mynediad Access points:</u>			
<ul style="list-style-type: none"> • Musicians' contracts (ffurfiau dogfennol) (documentary form) • Authors and publishers -- Wales (pwnc) (subject) 			
<u>Trefniant Arrangement:</u> Arranged according to subject and chronologically within each file.			
FFeil / rhestr eitemau File / item list			
Cod cyfeirnod Reference code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Disgrifiad ffisegol Physical description
G5/1 vtls004247113 (WIAbNL)0000247113	File - Copyright contracts <i>Nodyn Note [generalNote]:</i> Preferred citation: G5/1 <i>Lleoliad ffisegol Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)	1914-1972	2 folders (4.5 cm.)

<p>G5/2 vtls004247130 (WIAbNL)0000247130</p>	<p>File - Lists of compositions and publicity material 1925-1932 1 folder (1 cm.)</p> <p><i>Nodyn Note [generalNote]:</i> Preferred citation: G5/2</p> <p><i>Lleoliad ffisegol Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>
<p>Is-fonds Subfonds P vtls004247141 (WIAbNL)0000247141: Personal papers</p> <p><u>Dyddiad Date:</u> [1800x2001] (predominantly 1919-1962) (accumulated [c. 1924]-[c. 2001]) (dyddiad creu) (date of creation)</p> <p><u>Natur a chynnwys Scope and content:</u></p> <p>The group comprises personal and miscellaneous papers, [1800x2001], relating to W. S. Gwynn Williams.</p> <p><u>Disgrifiad ffisegol Physical description:</u> 1 box</p> <p><u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)</p> <p><u>Nodyn Note [generalNote]:</u></p> <p>Preferred citation: P</p> <p><u>Trefniant Arrangement:</u></p> <p>Arranged into one series: personal and miscellaneous papers.</p>	
<p>Cyfres Series P1 vtls004247153 (WIAbNL)0000247153: Personal and miscellaneous papers</p> <p><u>Dyddiad Date:</u> [1800x2001] (predominantly 1919-1962) (dyddiad creu) (date of creation)</p> <p><u>Natur a chynnwys Scope and content:</u></p> <p>The series comprises items relating to the honour conferred upon W.S. Gwynn Williams by the Italian Republic, 1962; papers relating to the National Eisteddfod of Wales, 1919-1932, and a few printed items, [1800x1899].</p> <p><u>Disgrifiad ffisegol Physical description:</u> 3 vols, 2 folders, 3 envelopes</p> <p><u>Lleoliad ffisegol Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)</p> <p><u>Nodyn Note [generalNote]:</u></p> <p>Preferred citation: P1</p> <p><u>Trefniant Arrangement:</u></p>	

Arrangement: original order.			
FFeil / rhestr eitemau File / item list			
Cod cyfeirnod Reference code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Disgrifiad ffisegol Physical description
P1/1 vtls004247159 (WIAbNL)0000247159	File - Honours <i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> The file comprises the certificate conferring the insignia of Chevalier (Class V) of the Order 'Al Merito della Repubblica Italiana' upon W. S. Gwynn Williams by the President of the Italian Republic, 1962, and related correspondence from Buckingham Palace. <i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: P1/1 <i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)	1962	1 envelope (2 items)
P1/3 vtls004246879 (WIAbNL)0000246879	File - Collection of ballads and airs <i>Crëwr / Creator:</i> Faucit, Helen, 1814-1898 <i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> The file comprises a bound volume of mainly nineteenth-century miscellaneous printed ballads and airs, occasionally interspersed with manuscript music. Most, if not all, of the items appear to have once belonged to the Victorian actress, Helen Faucit, whose name is frequently endorsed on the title pages, together with the year 1838. The works are indexed alphabetically at the beginning of the volume. <i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> A photograph of John Couch Adams, astronomer and friend of Theodore and Helena Martin (Helen Faucit), is enclosed. <i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: P1/3 <i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)	[1800x1899]	1 vol. (3 cm.)
P1/4 vtls004247588 (WIAbNL)0000247588	File - Caniadau y Cyssegr <i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> The file comprises a copy of Caniadau y Cyssegr, neu, Gasgliad o Donau Hen a Diweddar...wedi eu cynghaneddu i bedwar o leisiau, gan John Roberts, Henllan (1839). The copy has been annotated and English translations of the hymns supplied by a later hand. <i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: P1/4 <i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)	[1839]x[?1900]	1 vol. (1 cm.)

<p>P1/5 vtls004247591 (WIAbNL)0000247591</p>	<p>File - The Mynshall Lute Book 1975-1976 1 vol. (1 cm.)</p> <p><i>Crëwr / Creator:</i> Spencer, Robert, 1932-</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> The file comprises a letter, 20 Dec. 1917, from Robert Spencer to W. S. Gwynn Williams, enclosing a complementary copy of The Mynshall Lute Book with an introductory study by Robert Spencer (1975). A copy of the recipient's reply, 13 Jan. 1976, is also included.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: P1/5</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>
<p>P1/6 vtls004247210 (WIAbNL)0000247210</p>	<p>File - Printed programmes 1916-1959 1 folder (15 items)</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> The file comprises concert programmes, Eisteddfod and Cymanfa programmes, 1916-1959. W. S. Gwynn Williams's name appears as composer in a few.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: P1/6</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>
<p>P1/7 vtls004247217 (WIAbNL)0000247217</p>	<p>File - Miscellaneous papers [1920x2001] 1 folder (1 cm.)</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> The file comprises a list of books which formed part of the library of W. S. Gwynn Williams, prepared by his widow, Mrs Beti Gwynn Williams, [1978x2001]; together with a few miscellaneous papers, [1920x1964].</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: P1/7</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>

Is-fonds | Subfonds W vtls004247616 (WIAbNL)0000247616: W. Pencerdd Williams Papers

Crëwr | Creator: Williams, W. Pencerdd (William Pencerdd), 1856-1924

Dyddiad | Date: [c. 1890]-[c. 1925] (accumulated [c. 1925]) (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

The group comprises papers, [c. 1890]-[c. 1924], including talks/lectures, adjudications, musical exercises, material relating to the Tonic Solfa College examinations, and his application, 1895, for

the post of Vocal Master at Llangollen, Ruabon and Wrexham Intermediate Schools; together with miscellaneous programmes, including an Eisteddfod programme, 1907, in which he adjudicated.

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 1 box

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note [generalNote]:

Preferred citation: W

Pwyntiau mynediad | Access points:

- Williams, W. Pencerdd (William Pencerdd), 1856-1924 -- Archives . (pwnc) | (subject)
- Music (ffurfiau dogfennol) | (documentary form)
- Adjudications (ffurfiau dogfennol) | (documentary form)

Trefniant | Arrangement:

Arranged according to provenance at NLW into one file.

FFeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Reference code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Disgrifiad ffisegol Physical description
W/1 vtls004247625 (WIAbNL)0000247625	File - W. Pencerdd Williams	[c. 1890]-[c. 1925]	1 box
	<p><i>Nodyn Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: W/1</p> <p><i>Lleoliad ffisegol Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>		